



# YOU MUST BE 21 TO PURCHASE ELECTRONIC CIGARETTE PRODUCTS (E-CIGARETTES/VAPOR PRODUCTS)

### VIOLATORS (SELLERS) ARE SUBJECT TO:

Penalty Type	1st OFFENSE	2nd OFFENSE	3rd OFFENSE	4th OFFENSE
<b>CRIMINAL FINE</b>	<b>\$300</b>	<b>\$750</b> <small>(within a 24-month period)</small>	<b>\$1,000</b> <small>for any subsequent offenses (within a 24-month period)</small>	<b>\$1,000</b> <small>for any subsequent offenses (within a 24-month period)</small>
<b>+</b>				
<b>CIVIL PENALTY</b>	<b>\$300</b> <small>(or complete Prevention Education Program within 30 days)</small>	<b>\$750</b> <small>(within a 24-month period)</small>	<b>\$1,000</b> <b>SUSPENSION OF DEALER'S REGISTRATION</b> <small>(within a 24-month period)</small>	<b>\$1,000</b> <b>REVOCAION OF DEALER'S REGISTRATION</b> <small>(within a 24-month period)</small>

### IF YOU ARE UNDER 21 YEARS OF AGE IT IS ILLEGAL TO MISREPRESENT YOUR AGE TO BUY ELECTRONIC CIGARETTE PRODUCTS. VIOLATORS ARE SUBJECT TO:

Penalty Type	1st OFFENSE	EACH SUBSEQUENT OFFENSE
<b>CRIMINAL FINE</b>	not more than <b>\$50</b>	not less than <b>\$50</b> or more than <b>\$100</b>

**FREE ONLINE Prevention Education Training:**  
[www.CTtobaccotraining.com](http://www.CTtobaccotraining.com)

PA. 19-13 Sec. 12. (NEW) (Effective October 1, 2019) (a) Each business entity with a dealer registration shall place and maintain in legible condition at EACH point of sale of electronic nicotine delivery systems or vapor products a notice to consumers that states (1) the sale, giving or delivering of electronic nicotine delivery systems and vapor products to any person under twenty-one years of age is prohibited by section 53-344b of the general statutes, as amended by this act, (2) the use of false identification by a person under twenty-one years of age to purchase an electronic nicotine delivery system or a vapor product is prohibited, and (3) the penalties and fines for violating the provisions of this section and section 53-344b of the general statutes, as amended by this act.



[www.ct.gov/dmhas](http://www.ct.gov/dmhas)



¿ES MENOR DE 30?

TENGA  
PREPARADA SU  
IDENTIFICACIÓN

**PARA COMPRAR  
PRODUCTOS DE CIGARRILLOS  
ELECTRÓNICOS DEBE SER  
MAYOR DE 21 AÑOS  
(CIGARRILLOS ELECTRÓNICOS/  
PRODUCTOS DE VAPEO)**

**QUIENES VIOLAN LA LEY (VENEDORES) ESTÁN SUJETOS A:**

Tipo de sanción	1.º INFRACCIÓN	2.º INFRACCIÓN	3.º INFRACCIÓN	4.º INFRACCIÓN
<b>MULTA PENAL</b>	<b>\$300</b>	<b>\$750</b> <small>(dentro de un período de 24 meses)</small>	<b>\$1,000</b> <small>por cualquier infracción subsiguiente (dentro de un período de 24 meses)</small>	<b>\$1,000</b> <small>por cualquier infracción subsiguiente (dentro de un período de 24 meses)</small>
<b>+</b>				
<b>SANCIÓN CIVIL</b>	<b>\$300</b> <small>(o completar un Programa de Educación Preventiva dentro de los 30 días)</small>	<b>\$750</b> <small>(dentro de un período de 24 meses)</small>	<b>\$1,000</b> <b>SUSPENSIÓN DEL REGISTRO DEL DISTRIBUIDOR</b> <small>(dentro de un período de 24 meses)</small>	<b>\$1,000</b> <b>REVOCACIÓN DEL REGISTRO DEL DISTRIBUIDOR</b> <small>(dentro de un período de 24 meses)</small>

**SI ES MENOR DE 21 AÑOS ES ILEGAL MENTIR  
SOBRE SU EDAD PARA COMPRAR QUIENES  
VIOLAN LA LEY ESTÁN SUJETOS A:**

Tipo de sanción	1.º INFRACCIÓN	CADA INFRACCIÓN SUBSIGUIENTE
<b>MULTA PENAL</b>	no más de <b>\$50</b>	no menos de <b>\$50</b> o más de <b>\$100</b>

Para obtener más información de educación preventiva visite la pagina web: [www.CTtobaccotraining.com](http://www.CTtobaccotraining.com)

PA. 19-13 Sec. 12. (NUEVO) (vigente desde el 1 de octubre de 2019) (a) Cada entidad comercial con un registro de distribución deberá colocar y mantener en condiciones legibles en TODOS los puntos de venta de sistemas de administración de nicotina o productos de vapeo un aviso a los consumidores que indique (1) que la venta, entrega o envío de sistemas electrónicos de administración de nicotina y productos de vapeo a cualquier persona menor de veintiún años están prohibidos por la sección 53-344b de la legislación general, con las enmiendas estipuladas por esta ley, (2) que el uso de identificación falsa por parte de un menor de veintiún años para comprar un sistema de administración de nicotina o producto de vapeo está prohibido y (3) las sanciones y multas por la infracción de esta sección y la sección 53-344b de la legislación general, con las enmiendas estipuladas por esta ley.



[www.ct.gov/dmhas](http://www.ct.gov/dmhas)





# YOU MUST BE **21** TO PURCHASE TOBACCO

## VIOLATORS (SELLERS) ARE SUBJECT TO:

Penalty Type	1st OFFENSE	2nd OFFENSE	3rd OFFENSE	4th OFFENSE
<b>CRIMINAL FINE</b>	<b>\$300</b>	<b>\$750</b> <small>(within a 24-month period)</small>	<b>\$1,000</b> <small>for any subsequent offenses (within a 24-month period)</small>	<b>\$1,000</b> <small>for any subsequent offenses (within a 24-month period)</small>
+				
<b>CIVIL PENALTY</b>	<b>\$300</b> <small>(or complete Prevention Education Program within 30 days)</small>	<b>\$750</b> <small>(within a 24-month period)</small>	<b>\$1,000</b> <b>SUSPENSION OF DEALER'S REGISTRATION</b> <small>(within a 24-month period)</small>	<b>\$1,000</b> <b>REVOCAION OF DEALER'S REGISTRATION</b> <small>(within a 24-month period)</small>

## IF YOU ARE UNDER 21 YEARS OF AGE IT IS ILLEGAL TO MISREPRESENT YOUR AGE TO BUY TOBACCO. VIOLATORS ARE SUBJECT TO:

Penalty Type	1st OFFENSE	EACH SUBSEQUENT OFFENSE
<b>CRIMINAL FINE</b>	not more than <b>\$50</b>	not less than <b>\$50</b> or more than <b>\$100</b>

**FREE ONLINE Prevention Education Training: [www.CTtobaccotraining.com](http://www.CTtobaccotraining.com)**

**Sec. 12-286a. Notice of restriction on sale of cigarettes and tobacco products. Investigation by Commissioner of Consumer Protection. Penalties.** (a) Each distributor and each dealer, as defined in section 12-285, shall place and maintain in legible condition at EACH point of sale of cigarettes to consumers, including the front of each vending machine, and each restricted cigarette vending machine a notice which states (1) that the sale, giving or delivering of tobacco products, including cigarettes, to any person under twenty-one years of age is prohibited by section 53-344, (2) the purchase or misrepresentation of age by a person under twenty-one years of age to purchase cigarettes or tobacco products is prohibited by said section 53-344, and (3) the penalties and fines for violating said section 53-344 and section 12-295a.

(b) Any person who violates subsection (a) of this section shall be fined not more than one hundred dollars.

(c) The Commissioner of Consumer Protection may investigate any alleged violation of the provisions of subsection (a) of this section and, if there appears to be reasonable cause therefore, on reasonable notice to any person accused of any such violation, may make complaint to the prosecuting authority having jurisdiction of any such complaint or may, after notice and a hearing as provided in section 20-321, fine a distributor or dealer who violates said subsection (a) one hundred dollars per violation. Each day a distributor or dealer fails to post a notice in violation of subsection (a) of this section shall be a separate violation.



[www.ct.gov/dmhas](http://www.ct.gov/dmhas)



¿ES MENOR DE 30?

TENGA  
PREPARADA SU  
IDENTIFICACIÓN

# PARA COMPRAR TABACO DEBE SER MAYOR DE 21 AÑOS

## QUIENES VIOLAN LA LEY (VENDEDORES) ESTÁN SUJETOS A:

Tipo de sanción	1.º INFRACCIÓN	2.º INFRACCIÓN	3.º INFRACCIÓN	4.º INFRACCIÓN
MULTA PENAL	<b>\$300</b>	<b>\$750</b>	<b>\$1,000</b>	<b>\$1,000</b>
		(dentro de un período de 24 meses)	por cualquier infracción subsiguiente (dentro de un período de 24 meses)	por cualquier infracción subsiguiente (dentro de un período de 24 meses)
<b>+</b>				
SANCIÓN CIVIL	<b>\$300</b> (o completar un Programa de Educación Preventiva dentro de los 30 días)	<b>\$750</b> (dentro de un período de 24 meses)	<b>\$1,000</b> SUSPENSIÓN DEL REGISTRO DEL DISTRIBUIDOR (dentro de un período de 24 meses)	<b>\$1,000</b> REVOCACIÓN DEL REGISTRO DEL DISTRIBUIDOR (dentro de un período de 24 meses)

## SI ES MENOR DE 21 AÑOS ES ILEGAL MENTIR SOBRE SU EDAD PARA COMPRAR TABACO. QUIENES VIOLAN LA LEY ESTÁN SUJETOS A:

Tipo de sanción	1.º INFRACCIÓN	CADA INFRACCIÓN SUBSIGUIENTE
MULTA PENAL	no más de <b>\$50</b>	no menos de <b>\$50</b> o más de <b>\$100</b>

Para obtener más información de educación preventiva visite la página web: [www.CTtobaccotraining.com](http://www.CTtobaccotraining.com)

**Sec. 12-286a. Aviso sobre la restricción de venta de cigarrillos y otros productos con tabaco. Investigación del Comisionado de Protección al Consumidor. Sanciones.**(A) Todos los distribuidores y todos los comerciantes, según se definen en la Sección 12-285, deben colocar y mantener en condiciones legibles en TODOS los puntos de venta de cigarrillos a los consumidores, incluso el frente de cada máquina expendedora y el frente de cada máquina expendedora restringida, un aviso que indique (1) que la venta, entrega o envío de productos con tabaco, entre ellos los cigarrillos, a cualquier persona menor de veintiún años están prohibidos por la Sección 53-344, (2) que la compra o declaración falsa de la edad por parte de un menor de veintiún años con el fin de comprar cigarrillos o productos con tabaco está prohibida por dicha Sección 53-344, y (3) las penalidades y multas por la infracción de dicha sección 53-344 y sección 12-295a. Cualquier persona que viole la subsección (a) de esta sección recibirá una multa de no más de cien dólares. El Comisionado de Protección al Consumidor puede investigar cualquier supuesta infracción de las disposiciones de la subsección (a) de esta sección y, si parece haber una causa razonable para ello, con notificación razonable a cualquier persona acusada de dicha infracción, puede presentar una queja ante la autoridad de aplicación que sea competente para recibir dicha queja, o puede, después de una notificación y una audiencia según se dispone en la Sección 20-321, aplicar una multa a un distribuidor o comerciante que viole dicha subsección (a) de cien dólares por infracción. Cada día en que un distribuidor o comerciante omita la colocación de un aviso en infracción de la subsección (a) de esta sección representará una infracción por separado.

[www.ct.gov/dmhas](http://www.ct.gov/dmhas)

